Fiestas de San Juan

del 21 al 24 de Junio de 2013

Diseño: Locu

Aguilar de Campoo

ILMO. AYUNTAMIENTO DE AGUILAR DE CAMPOO
Concejalía de Festejos

Firmas Colaboradoras

ALIMENTACION

GRUPO SIRO 979 122 050
GALLETAS GULLON 979 122 100
AUTOSERVICIO MALANDA 979 122 974
BODEGA CABRIA. ..... 629 520 772 - 979 128 130
ALIMENTACION RAMON (Lerones) 659 672 655
AUTOSERVICIO DOMINGO 979 122 133
CARNICERIA - CHARCUTERIA MEDRANO .. 979 125 279
PESCADOS MARTIN 979 122 083
PESCADERIAS MATA 979 123 178
SUPERMERCADOS LUPA AGUILAR 900 200 328
COOPERATIVA DE C. SAN JOSE OBRERO 979 122 216
FRUTAS Y HORTALIZAS Hnos. HUIDOBRO . 947 131 847
FRUTAS ISLA ESTALAYO 979 125 420
DISTRIBUCIONES CARLOS - COCA COLA - MAHOU 626 816 267-Fax 979 609 031
IZVI DISTRIBUCIONES. PEPSI - HEINEKEN - KAS 650 063 378-979 123 504
HNOS. GUTIERREZ DEL VAL 979 125 149
COOP SANTA ISABEL 979 122 717
PANIFICADORA MALANDA . . .979 122 892 - 979 122 862
AGRUPAN PANADEROS ARTESANOS DE AGUILAR . . . 979 122 737
PANADERIA Y DESPACHO EL NEGRITO .. 979 125 556

CAJAS Y BANCOS

CAIXABANK 979 128 600
BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA .. 979 122 199
SANTANDER 979 122 700

HOSTELERIA Y BARES

HOSTAL RESTAURANTE CORTES 979 123 055
HOTEL RESTAURANTE VALENTIN 979 122 125
HOSTAL RESTAURANTE LOS OLMOS. 979 123 743 - 979 125 505
HOSTAL SIGLO XX 979 122 900
HOTEL VILLA DE AGUILAR 979 122 225
BAR-RESTAURANTE EL BURGALES 979 122 085
RESTAURANTE GURE-ETXEA 979 122 211
RESTAURANTE LA CASONA 979 125 392
RESTAURANTE TICIANO - Villallano a 2,5 Kms. 979 123 610
CAMPING MONTE ROYAL 979 181 007
MESON EL CHILI (Terraza de verano) 979 181 592
CAFETERIA Y RESTAURANTE SAN ANTONIO . 979 125 578
FUSSION CAFE BAR 979 125 695
EL PERRO DE SAN ROQUE 979 125 227
CAFE BAR "EL 37" 979 123 790
BAR RIO 979 125 081
BAR - CHOCOLATERÍA "CHOCOCUIT" 979 123 473
NUEVO OMEGA BAR 979 126 141
CAFETERIA-ESTACIÓN DE AUTOBUSES .. 979 125 692
SALA LASER 979 122 186

MODA Y COMPLEMENTOS

MODAS

VERSUS (paseo de la Cascajera) 626 919 162
ANGEL (CONFECCIONES Y PELETERIA) 979 123 000
BRUNO BASSI - CHAT-IN - MOKKA 979 125 210
ALMACEN DE TEJIDOS AQUILINO RUIZ . . 979 122 036
REPARACIÓN DE CALZADOS DEL RIO 979 122 114
TEJIDOS RUIZ (Aguilar - Barruelo - Santoña) 979 126 431

FLORISTERIAS y JARDINERIAS

FLORISTAS LOREA Y NINAR. 979 122 453 - 979 122 187

REGALOS

BAZAR ROSA MARI 979 122 249

RELOJERIAS

JOYERIA APARICIO 979 122 683
JOYERIA SALAMANCA RELOJERIA 979 122 440

FOTOGRAFOS

FOTO - VIDEO RUITER 979 122 246
RUIZ FOTOGRAFOS 979 125 722

MATERIALES Y CONSTRUCCION

ARIDOS Y TRANSP. 7 HERMANOS . 979 181 156 - 608 477 010
HORMIGONES CEZURA .... 979 125 908 - 979 122 623
IMPER - CAMPOO ..... 609 251 881 - 979 125 770
HNOS. DIEZ MARTIN .... Fax 979 122 214 - 979 123 555
COMERCIAL CAMPINO (Aguilar - Reinosa) 979 122 570 - 942 753 708
NIVELACIONES, EXCAVACIONES Y OBRAS GALLO . 979 122 579
PROM. Y RESTAURACIONES AGUADO M. . 979 122 980
PROMOCIONES Y CONSTRUCCIONES TERQUAL, S.L. 979 122 350

MARMOLES

MARMOLES AGUILAR DE CAMPOO, S.L. . . 979 125 098

FONTANERIAS

BENI-BARRI - FONTANERIA-CALEFACCION-GAS 979 122 313
JESUS Mª RAMOS - FONTANERIA-CALEFACCION-GAS 979 125 902
GOMEZ BRAVO - FONTANERIA-CALEFACCION-GAS 687 750 291
PABLO BARRIO - FONTANERIA-CALEFACCION-GAS 979 122 897

HOGAR Y COMPLEMENTOS

ELECTRODOMESTICOS Y ELECTRICIDAD

GARCIA-MORENO ELECTRODOMÉSTICOS.. 979 123 537
EXPERT - ELECTRICIDAD FERGAL 979 125 668
COMERCIAL ILUMINA 979 125 072

FERRETERIAS

FERRETERIA EL PILAR 979 122 409
FERRETERIA CASTILLA 979 123 098

PINTURAS

DECORACIONES CARLOS 979 122 153
PINTURAS - GONZALEZ-DIEZ. 979 122 640

Estimados aguilarenses:

Un año más, con la llegada del verano, podremos disfrutar de la fiesta de Nuestro Patrón, San Juan, y como despedida de la época estival celebraremos la fiesta de Nuestra Patrona, La Virgen de Llano.

Por segundo año disfrutaremos de nuestras fiestas patronales en dos ocasiones diferentes, finales del mes de Junio y comienzos del mes de Septiembre. Creemos firmemente que es una buena manera de disfrutar de esas dos fiestas locales, que todos los municipios tienen en el año.

Sabemos que el año pasado resulto dispar la aceptación del cambio, recibimos opiniones muy favorables y que nos animaron a continuar con esta programación y otras que añoraban la formula anterior. Para poder valorarlo adecuadamente, creemos que hay que probarlo en más de una ocasión y por eso este año nuevamente nuestra propuesta es ésta.

En estas letras quiero felicitar a los responsables del programa festivo, por su intenso trabajo y la ilusión que año a año ponen en su diseño. Felicitación que no sería justa sino fuese dirigida también a colectivos y peñas, que altruistamente colaboran y trabajan con el Ayuntamiento para mejorar la oferta festiva. Somos conscientes de que no siempre todos estamos de acuerdo, paro hemos aprendido a sumar para mejorar, por eso mi agradecimiento y felicitación.

Espero que disfrutéis del variado programa que se ha elaborado, con el objetivo de integrar a todos y responder, en la medida de lo posible, al gusto más general. No es fácil, pero os aseguro que hacemos un gran esfuerzo por lograrlo. Os ruego que disfrutéis de nuestras fiestas con civismo, respeto y alegría, inundad calles, plazas y paseos con vuestras risas, alegría y jolgorio, siempre desde el respeto y la tolerancia.

Deseo dar la bienvenida a nuestros nuevos vecinos y a los visitantes, que han decidido compartir con nosotros su día a día, y en especial estos días, y recordar con ternura a quienes no están pero siguen presentes en nuestros corazones. Agradecer la paciencia y comprensión infinitas, de aquellos vecinos que en estas fechas ven su vida diaria alterada, con dificultades para descansar, dormir o sobrellevar una enfermedad.

Disfrutemos de unas jornadas alegres divertidas y maravillosas, dejemos de lado, aunque sólo sea por unos días, nuestros problemas y preocupaciones, rencores o resentimientos y dudas o incertidumbres. Niños, jóvenes, adultos, mayores,... disfrutad de estos días con respeto mutuo.

Queridísimos vecinos, compañeros, amigos... en nombre de la Corporación y en el mío propio, ¡FELICES FIESTAS 2013!

Mª José Ortega Gómez
Alcaldesa de Aguilar de Campoo

GRUPO SIRO

Eficiencia e Innovación

www.gruposiro.com

DAMAS 2013 CASTELLANAS

MARTA
Estalayo Gutiérrez

VERONICA
González Ramos

YOANA
Pajares Yassmine

Aguilar de Campoo

EDITA: CONCEJALÍA DE FSTEJOS DEL AYUNTAMIENTO DE AGUILAR DE CAMPOO
IMPRIME: GRÁFICAS SERGU - AGUILAR • D.L. P-138-2013
FOTOS INTERIOR: RUIZ FOTÓGRAFOS - FOTO VÍDEO RUITER

PROGRAMA OFICIAL SAN JUAN 2013

DOMINGO 16 DE JUNIO

19.00 horas • Espacio Cultural Cine Amor.

Acto Oficial de Apertura de las Fiestas Patronales.
Presentado por Eugenio Doce.

- Imposición de bandas a las Damas Castellanas 2013.
- Pregón Oficial de fiestas a cargo de: Cristina Fontaneda Berthet
  "Directora del Museo del Patio Herreriano de Arte Contemporáneo Español"
- Actuación a cargo del Grupo: "El desguace".

JUEVES 20 DE JUNIO

Hogar de la Tercera Edad / Gerencia Territorial de Servicios Sociales.

12.30 h.- Concurso de tortillas.

17.30 h.- Actuación estelar de **"Ronda Aguilar".**

19.00 h.- Baile en el hogar.

VIERNES 21 DE JUNIO

Durante todo el día en las calles y plazas de Aguilar.

FIESTA INTERNACIONAL DE LA MUSICA DE AGUILAR.

00.15 horas • Plaza España.- Verbena con la Orquesta: **"ANACONDA"**

SABADO 22 DE JUNIO

II FIESTA DIURNA FREESTYLE. Isla San Roque. Comienzo actuaciones 12 horas. Organiza: Peña Freestyle.

I CONCURSO DE OLLAS FERROVIARIAS. Isla San Roque. Organiza: Peña Freestyle.

10.00 horas.- Inicio y preparación de las ollas.
14.00 horas.- El jurado prueba las ollas.
15.00 horas.- Comida popular de ollas ferroviarias.
16.30 horas.- Entrega de premios a los ganadores.

17.00 horas • Parque Infantil
AERODANCE-MASTER CLASSES de Step-Latino-Zumba (abierta al público).

18.30 horas • Plaza España. Exhibición de baile a cargo del grupo "Latido latino y su esencia latina".

19.30 horas • La Calleja.
Actuación estelar.
Organiza: Peña Autóctona.

23.00 horas • Plaza España.
ACTUACION DEL GRUPO:
"EL SUEÑO DE MORFEO".

00.30 horas • Plaza España.
Verbena con la Orquesta: **"MALASSIA".**

Plaza España.
Tren Turístico (todo el día).

Innovando en salud.
Invirtiendo en vivir.
Llevamos más de 100 años fabricando galletas con ingredientes 100% naturales. Y más de 25 años reinvirtiendo en innovación, lo que nos ha convertido en el primer fabricante independiente de galletas de Europa, con la planta industrial más grande y automatizada del continente, y líderes en investigación y desarrollo de nuevos productos, especialmente en salud.
gullón

DOMINGO 23 DE JUNIO – NOCHE DE SAN JUAN

12.00 horas.- Ayuntamiento.
6º Encuentro de Gigantes y Cabezudos
Participan: Gigantes y Cabezudos de Aguilar de Campoo, Gigantillos y Cabezudos de Aranda de Duero. Acompañados por Charanguilar.

13.00 horas.- Descenso de Cámaras por el Pisuerga. Organiza: Peña Komo una Kabra.

14.30 horas.- Parque Infantil. Comida popular de Peñas.

17.00 horas.- Parque Infantil. Gymkana de Peñas.

18.30 horas.- Desfile y pasacalles de las Peñas por la Villa acompañados de Charanguilar.

21.00 horas.- Plaza España. Sesión de Baile con la Orquesta: **"UNIVERSAL".**

22.30 horas.- Plaza España. Concentración de Peñas de San Juan, acompañadas por: "Charanguilar" y "Batucada Samba Soom".

23.30 horas.- Balcón del Ayuntamiento.
Saludo Peñista a cargo de la Peña "porti.com"
Cohetón de San Juan y Reparto de antorchas

23.45 horas.- Ayuntamiento - Ciudad Deportiva.
Desfile de antorchas hasta la hoguera de San Juan (Ciudad Deportiva).

00.00 horas.- Ciudad Deportiva. Encendido de la Gran Hoguera de San Juan.

00.15 horas.- Plaza España. Verbena con la Orquesta: **"UNIVERSAL"**

Plaza España. Tren Turístico durante todo el día.

LUNES 24 DE JUNIO – SAN JUAN

11.00 horas.- SALIDA DEL AYUNTAMIENTO.
SALIDA DE GIGANTES Y CABEZUDOS acompañados de la charanga "Los Coritos".

12.00 horas.- Colegiata San Miguel.
Procesión de San Juan acompañado de la Banda de Música de Aguilar.
Misa cantada por el Coro Ronda Peña Aguilón.

13.30 horas.- Colegiata San Miguel. Actuación de la Banda de Música de Aguilar.

18.00 horas.- Ayuntamiento. Salida de Cabezudos.

20.30 horas.- Plaza España. Sesión de Baile con la Orquesta: **"COLISEUM".**

23.30 horas.- Ciudad Deportiva. Gran Sesión de Fuegos Artificiales.

23.45 horas.- Plaza España. Verbena con la Orquesta: **"COLISEUM".**

00.15 horas.- Plaza España. Toro de Fuego.

Plaza España.- Tren Turístico (todo el día).

AUTOCARES Donato

Taxis VIP y Gran Turismo de 4 a 12 plazas.
Butacas de Cuero - Máximo confort - Gran maletero.
Traslado Aeropuertos - Servicio especial a grupos reducidos.

MARTES 25 DE JUNIO

20.30 horas.- CINE AMOR. **CONCIERTO DE JOVENES INTERPRETES.**

JUEVES 27 DE JUNIO

11.30 horas a 13.30 y de 17.00 a 19.30 horas.- Plaza España.

Parque infantil de Hinchables.

Fiesta de la espuma (13,30 horas).

JUEVES 27 al DOMINGO 30 JUNIO

FERIA DE TAPAS. Organiza: Asociación Aguilar te envuelve.

VIERNES 28, SABADO 29, Y DOMINGO 30 JUNIO

XX MERCADO MEDIEVAL de Aguilar de Campoo.

SABADO 29 JUNIO

20 horas.- CINE AMOR. **XLVII EDICION DE LOS JUEGOS FLORALES - IX PREMIO AGUILA DE POESIA.**
Mantenedor: Angel Luis Barreda (Director del Centro de Estudios del Camino de Santiago).
Actuación de "Ronda Aguilar" (Organiza: Centro de Iniciativas turísticas).

DOMINGO 30 JUNIO

10 a 17 horas.- **SANTA CECILIA. PRIMER ENCUENTRO NACIONAL DE TAI CHI CHUAN.**
(Federaciones Vasca, Madrileña, Club Deportivo Kuan de Aguilar y otros clubs nacionales).

ACTIVIDADES DEPORTIVAS

SAN JUAN

15 Junio. **Campeonato de Castilla y León contrarreloj de todas las categorías de ciclismo.**

16 Junio. **Bautismo de Submarinismo.**

22 Junio. **Díptico Alberto Fernández. Campeonato Regional de Castilla y León Élite y Sub 23.**

22 Junio. **Finales de III Torneo de Padel (Infantil, Femenino y Absoluto).**

23 Junio. **XXVI Memorial Alberto Fernández de Cicloturismo, Copa de España y Trofeo Castilla y León.**

24 Junio. **Final Copa de San Juan de Fútbol sala.**

29 Junio. **Primera Prueba del I Circuito de Carreras (atletismo).**

29 Junio. **XVIII Trofeo Infantil Alberto Fernández. Premio Expert. Copa de escuelas.**

(Consultar en agenda deportiva www.aguilardecampoo.com).

II FESTIVAL DE DANZA
AGUILAR DE CAMPOO
13 - 14 JULIO 2013
SABADO 13
13:00 horas
GRUPO ACERBAHE DE AGUILAR DE CAMPOO
20:00 horas
ESCUELA DE DANZA BELLA LUNA DE PALENCIA
DOMINGO 14
13:00 horas
GRUPO DE DANZA PROVINCIAL
DE LA DIPUTACIÓN DE PALENCIA
AYUNTAMIENTO
AGUILAR DE CAMPOO
CONCEJALIA DE TURISMO
AGUILAR
DE CAMPOO
Arco y Aroma
Diputación
DE PALENCIA

III Feria del Dulce
Aguilar de Campoo
3 & 4 agosto Plaza de España
horario de 11:00 a 14:30 y de 17:00 a 21:00
Además podrás disfrutar de:
• Nuestros talleres infantiles de elaboración de dulces
• Hinchables
• Y muchas sorpresas
hmmm...

mercado
ARTES ESCÉNICAS
23 24 y 25 de Agosto
Tributo a los
80
70
60
Musica
Teatro
Circo
Artesania
Gastronomia
aguilar
de
Campoo
Junta de Castilla y León
EVENMEDIA

XIII
Feria de Antigüedades
2013
y Almoneda
30 Agosto
17 a 21 h.
Sábado 31 y Domingo 1 Septiembre
De 11 a 14.30 h. y 17 a 21 h.
Polideportivo Municipal
Aguilar de Campoo

AESCENA

VII FESTIVAL DE ARTES ESCÉNICAS

DEL 10 AL 13 DE OCTUBRE DE 2013

AGUILAR DE CAMPOO

aescena 2013

Concejalía de Cultura y Juventud
Ayto. de Aguilar de Campoo

Primer premio XI Certamen de Pintura Rápida 2012.
Autor: Eduardo Alsasua García

AGUILAR EN VERANO

Segundo premio XI Certamen de Pintura Rápida 2012.
Autor: Iker Mugarra Sanmartín.

AGUILAR EN VERANO
PROGRAMACION JULIO AGOSTO SEPTIEMBRE DE 2013

PROGRAMACION MUSICAL

FESTIVAL DE MÚSICA DE PALENCIA.
Organiza Diputación de Palencia. Para más información en el tlf.: 979 715 100.

SÁBADO 20 Julio - Plaza España. **III FESTIVAL DE BANDAS DE MUSICA.**

SÁBADO 27 Julio - Plaza España. **XVIII GALLETA ROCK.** Información en: www.galletarock.net

13 y 14 Julio. **II FESTIVAL DE DANZAS.**
Información en la Oficina de Turismo (Paseo de la Cascajera) teléfono: 979 12 36 41.

SABADO 3 Agosto • 20.30 horas - Colegiata San Miguel.
XIV GRAN FESTIVAL MUSICAL. Ronda Aguilar y Rondalla "Aires del Ebro" de Reinosa. (Director: Ángel Manzano) Patrocina: CAJAMAR.

MERCADOS Y FERIAS

Todos los MARTES del año. Plaza España. **MERCADO TRADICIONAL DE LA VILLA.**

28, 29 y 30 Junio. Plaza España. **20 MERCADO MEDIEVAL "VILLA DE AGUILAR".**

DOMINGO 7 Julio. **FERIA DEL COMERCIO.** Organiza: Asociación Aguilar te envuelve.

SABADO 13 Julio. La Calleja. **III FIESTA DE LA CREATIVIDAD.** Organiza: Añil.

3 y 4 Agosto. Plaza España. **III FERIA DEL DULCE.**

23, 24 y 25 Agosto. **Mercado de las Artes Escénicas "Tributo a los 80".**

30 Agosto al 1 Septiembre. Polideportivo Municipal. **XIII FERIA DE ANTIGÜEDADES Y ALMONEDA.**

ARTES DE CALLE

16, 17 y 18 Agosto (Para ampliar información y ver programación en www.aguilararca.com)
AR.CA.2013 -19 ENCUENTRO INTERNACIONAL DE ARTISTAS CALLEJEROS

EXPOSICIONES

SALA DE EXPOSICIONES DE LA BIBLIOTECA PÚBLICA MUNICIPAL. (Teléfono: 979 123 721).

17 al 28 Junio.- Fotografía **"Celebrando la vida en imágenes".** Exposición de fotos antiguas sobre celebraciones de fe en la comarca. Organiza: Comunidades Cristianas de la Unidad Pastoral de Aguilar.

1 al 15 Julio.- Exposición divulgativa. **¿Fracking? Ni aquí ni en ningún sitio.**
Exposición de carteles. Organiza: Movimiento ciudadano contra la fractura hidráulica del norte de Palencia.

16 al 31 Julio.- Pintura **Rafael Alonso González.**

1 al 15 Agosto.- Escultura **Jon Palomar.**

16 al 31 Agosto.- Pintura **Fé Roldán y Elena González.**

7 Septiembre al 15 Octubre.- Pintura **Cuadros premiados y seleccionados en el XII Certamen Nacional de Pintura al Aire Libre.**

CURSOS Y SEMINARIOS

CURSOS FUNDACION SANTA MARIA LA REAL (www.santamarialareal.org)

19 al 21 Julio. III Taller de caligrafía medieval. Iniciación a la miniatura de los "beatos" (siglos X-XIII).

29 Julio al 1 Agosto. V TALLER DIDÁCTICO DEL ROMÁNICO.
Consideraciones sobre arquitectura, escultura y miniatura.

2 al 4 Agosto. XIV CURSO SOBRE LAS CLAVES DEL ROMÁNICO.
La diáspora del románico hispano. De la protección al expolio.

5 al 8 de agosto. XXVII SEMINARIO SOBRE HISTORIA DEL MONACATO:
Monasterios y nobles en la España del románico.

BIBLIOTECA MUNICIPAL - MICROCURSOS DE INFORMÁTICA.
(biblioteca@aguilardecampoo.es ó tfno: 979123721)
Este verano, no te quedes desconectad@.
4 horas de duración De lunes a jueves de 10 a 11 horas de la mañana A partir de 16 años, gratuitos. Plazas limitadas.
Navegador y correo electrónico, Redes Sociales, Creación de Blogs. Para principiantes. Ediciones en Julio y en Agosto.

Lunes 16 Septiembre de 2013: "WILL IS IN THE AIR": Lenguaje teatral a través de textos literarios.
Para público a partir de 12 años. Organiza: Diputación de Palencia.

FIESTAS LOCALES

Domingo 7 Julio. FIESTA DE SAN CRISTÓBAL.

Domingo 4 Agosto. GRAN PAELLA OLLERENSE. Olleros de Pisuerga.

6 al 9 Septiembre: FIESTAS PATRONALES DE LA VIRGEN DE LLANO.

CONCURSOS

XIII CONCURSO FOTOGRAFICO "DESCUBRE EL MUNICIPIO DE AGUILAR".
Inscripciones en la Oficina de Turismo (Paseo de la Cascajera) Inscripciones hasta el 31 de agosto.
Para más información en el teléfono: 979 12 36 41.

V CONCURSO DE EMBELLECIMIENTO FLORAL.
Información en la Oficina de Turismo (Paseo de la Cascajera) Inscripciones hasta el 31 de julio.
Para más información en el teléfono: 979 12 36 41.

Sábado 7 Septiembre de 2013.
XII CERTAMEN NACIONAL DE PINTURA AL AIRE LIBRE DE AGUILAR DE CAMPOO.
Para más información, el de la biblioteca 979 123721, o biblioteca@aguilardecampoo.es

Julio y Agosto. PROGRAMA CEAS
AMIGOMANIA 1 (de 4 y 5 años) AMIGOMANIA 2 (6, 7 y 8 años) AMIGOMANIA 3 (9, 10 11 y 12 años)
Información en el CEAS. Tlf.: 979125897

ACTIVIDADES DEPORTIVAS

JULIO: 1 Julio a 9 Agosto.- CAMPUS DEPORTIVO en 3 quincenas.
CURSOS DE NATACIÓN.

6 Julio.- TROFEO INFANTIL VILLA DE AGUILAR DE CICLISMO.

AGOSTO: TORNEO DE LA GALLETA.

(consultar en agenda deportiva www.aguilardecampoo.com)

ARCA'13

19 ENCUENTRO INTERNACIONAL DE ARTISTAS CALLEJEROS 2013

AGUILAR DE CAMPOO
16, 17 Y 18 DE AGOSTO

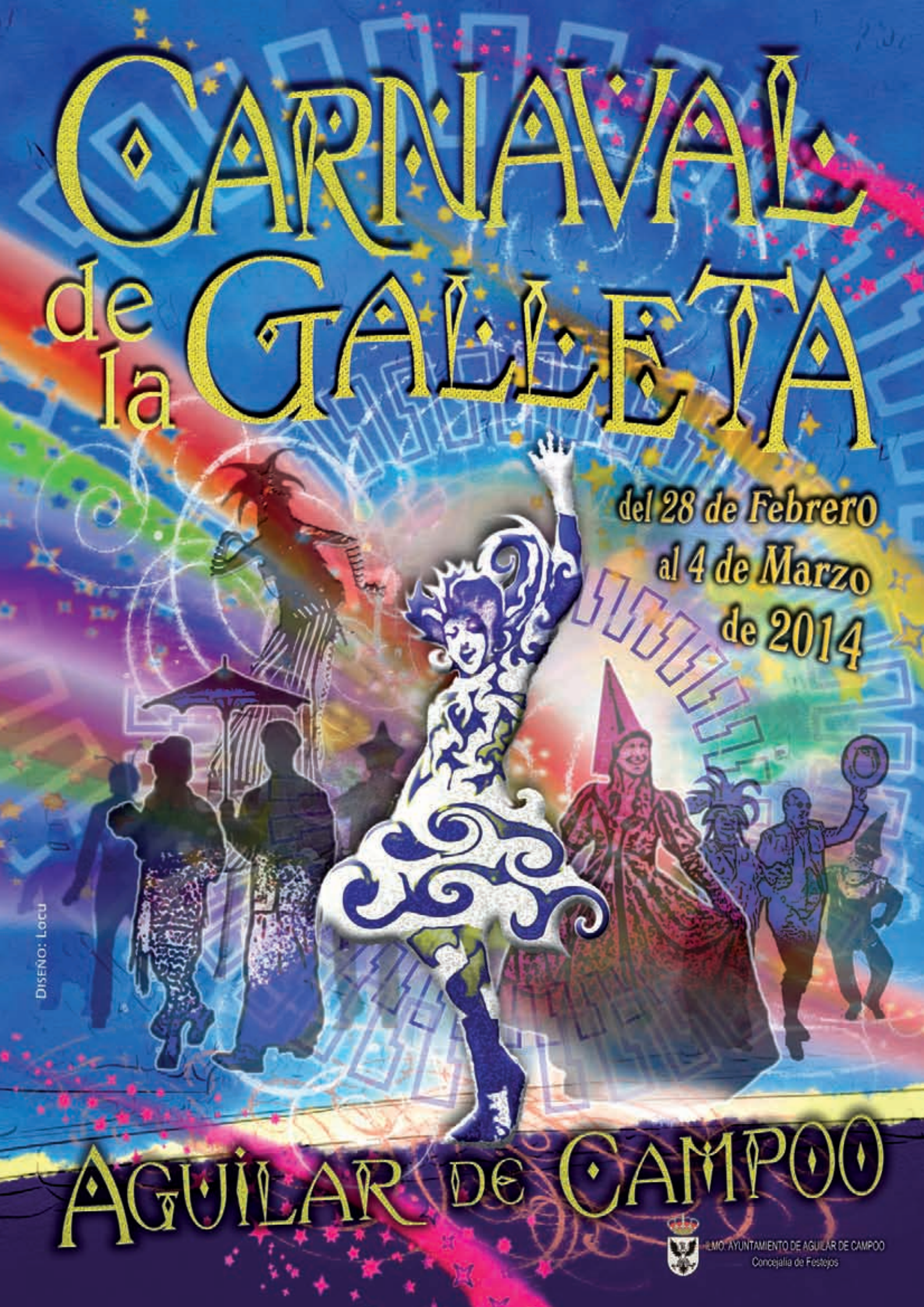
Foto: May Rodriguez - Gerardo Sanz Fotógrafos. Espectáculo: Zanguango Teatro - "Aquí va a pasar algo"

WWW.AGUILARARCA.COM

Concejalía de Cultura y Juventud
Ayto. de Aguilar de Campoo

Carnaval de la Galleta

del 28 de Febrero
al 4 de Marzo
de 2014



Diseño: Locu

Aguilar de Campoo

Ilmo. Ayuntamiento de Aguilar de Campoo
Concejalía de Festejos

La calidad nos distingue

Frutas y hortalizas frescas 5 al día

FRUTAS Y HORTALIZAS

HNOS. HUIDOBRO

VILLARCAYO

Pasión Por La Fruta

Frutas Huidobro desea
a sus clientes y amigos Felices Fiestas

PUEDE VISITARNOS TODOS LOS MARTES
EN EL MERCADO SEMANAL DE AGUILAR DE CAMPOO

FRUTERÍAS: C/ Santander, 4 - Tlfno. 666 945 530 - 09550 **VILLARCAYO** (Burgos)
Príncipe de Asturias, 2 - Tlfno. 947 147 513 - 09500 **MEDINA DE POMAR** (Burgos)

ALMACEN: Polígono Industrial "Las Merindades"

OFICINAS: Doctor Albiñana, 65 - Tlfno. 947 131 847 - 09150 **VILLARCAYO** (Burgos)

www.frutashuidobro.com

Los Olmos

AGUILAR DE CAMPOO

Polígono Industrial
979 12 55 05 (Recepción)
979 12 37 43 (Restaurante)

www.hotellosolmos.com
e-mail:info@hotellosolmos.com

CARNE DE VACUNO RAZA ANGUS
CARNE DE POTRO

ALTO CONTENIDO EN OMEGA 3

GANADERÍA PROPIA

Alimentados con pienso natural Alto Oléico

ESPECIALIDAD

LECHAZO ASADO HORNO DE LEÑA

CARNES A LA BRASA

★ 25 ★

FICA

FESTIVAL INTERNACIONAL DE CORTOMETRAJES DE AGUILAR DE CAMPOO

del 5 al 8 de diciembre de 2013

Aguilar de Campoo

WWW.AGUILARFILMFESTIVAL.COM

PROGRAMA OFICIAL DE FIESTAS VIRGEN DE LLANO

Septiembre 2013

VIERNES 6 DE SEPTIEMBRE

18.00 Horas – Plaza España. Salida de cabezudos

19.00 Horas – Plaza España. Espectáculo infantil: "K Pelos" y "Segis"

20.00 Horas – Plaza España. Chocolatada infantil

23.30 – Plaza España. Verbena con la orquesta: "ALCANTARA"

SABADO 7 DE SEPTIEMBRE

XII Concurso Nacional de Pintura Rápida
Sellado de obras desde las 9.00 h. Hasta las 11.00 h. En la Biblioteca Municipal.
Entrega de cuadros de 15 a 16 horas en la Biblioteca.
Entrega de premios: 18,00 horas en Plaza España.

11.30 horas – Virgen de Llano – Plaza España
Carrera Popular.
Concentración y salida desde la plaza de la Virgen de Llano hasta la Plaza España.

12.00 horas – Ayuntamiento
Salida de Gigantes y Cabezudos acompañados por Charanguilar.

17.00 horas
1º trofeo Virgen de Llano de ciclismo (Cadete).
Prueba puntuable para el campeonato de Castilla y León.

RESTAURANTE - BAR

Banquetes · Celebraciones familiares y de empresa
Paellas y Asados · Picoteo y Carta · Carnes a la Brasa

Comida tradicional, con un toque Personal

Pantano de Aguilar de Campoo. Julio y Agosto abierto todos los días

el Chili

"Chili Out, Nos vemos los Jueves"
Haz tu reserva:
979 181 592 · info@elchili.es
Síguenos: www.elchili.es

- CONSTRUCCIÓN Y REFORMAS
- ESPECIALISTAS EN: CUBIERTAS PLANAS
- GESTIONAMOS LAS SUBVENCIONES POR EFICIENCIA ENERGÉTICA

PIDENOS PRESUPUESTO
979 122 350 / 686 369 034
empresa@terqual.com
C/ Modesto Lafuente, 10 1ºA.
Aguilar de Campoo

CONSTRUCCIONES TERQUAL

northerm
Servicios energéticos

- Estufas de pellets
- Chimeneas de leña
- Calderas de biomasa
- > Auditorías energéticas
- > Suministro de Pellets

Telf.: 979 122 350
Mov. 676 001 117 · jsanchez@northerm.es
Modesto Lafuente, 10 1ºA - Aguilar de Campoo - Palencia
www.northerm.es

Chocolate Imagen

Diseño de Logotipos, Carteleria
Identidad Corporativa de Empresa

IMPRESIÓN DE GRAN FORMATO
LIENZO, PAPEL DE PARED, VINILO, ALUMINIO

C/ Modesto Lafuente, 10 :: AGUILAR DE CAMPOO 34800 - Palencia :: T. 979 122 350
leticia@chocolateimagen.com
www.chocolateimagen.com

Javier Martín Roldán
ABOGADO

C/ Modesto Lafuente, nº10 1ºA
Aguilar de Campoo (Palencia)

Tlf.: 672·296·261
E-mail: j_martin83@icam.es

Asesoría Norte
FISCAL LABORAL CONTABLE

C/ La Calleja, nº 24, 1º A.
Aguilar de Campóo - Palencia T.: 979 11 10 13
www.asesorianorteaguilar.com

19.30 horas – Plaza España
BAILE con la orquesta: "JAQUE MATE".

21.00 horas – Plaza España
Procesión de las antorchas acompañados de la Banda de Música de Aguilar

22.30 horas – Plaza Virgen de Llano
Chocolatada popular. (Al terminar habrá un servicio de autobuses para el regreso).

23.45 h. – Plaza España
Verbena con la orquesta: "JAQUE MATE"

DOMINGO 8 DE SEPTIEMBRE - ROMERIA

Desde las 12 de la mañana EN LA PLAYA DEL PANTANO:
2º Encuentro de Cometas – "Trae tu cometa y vuélala con nosotros".

12.45 horas – Pinar de la Virgen de Llano
Misa de campaña.

14.00 horas – Plaza Virgen de Llano
Vino dulce con galletas y actuación de la Ronda Aguilar.

17.45 h. – Pinar de la Virgen de Llano. Santo Rosario.

18.30 horas – Pinar de la Virgen de Llano. Actuación Banda de Música de Aguilar

19.30 horas – Plaza Virgen de Llano. Verbena con la orquesta: "LUXOR"

19.30 horas – Plaza Virgen de Llano. Merienda popular

23.00 horas – Playa del pantano. Fuegos Artificiales.

23.15 horas – Plaza Virgen de Llano. Verbena con la orquesta: "LUXOR".

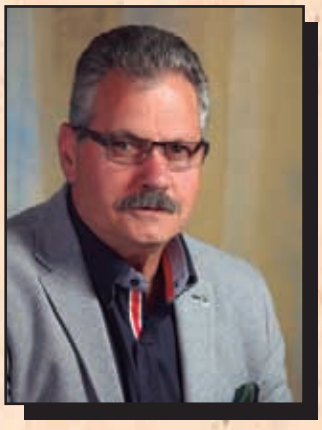
LUNES 9 DE SEPTIEMBRE

Merienda popular y actuación musical.

Del 30 de agosto al 9 de septiembre en Plaza España (antiguo CIT).
Exposición de fotos "Paisaje y paisanaje".

Nuestra Fiesta

Ntra. Sra.
La Virgen de Llano



Aurelio Tejedor Mediavilla
Concejal de Festejos, Deportes y Entidades Menores

Un año más, nuestras Fiestas Patronales están llamando a nuestras puertas y es por ello por lo que me dirijo a todos con el fin de desearos lo mejor y que disfrutéis al máximo de las actividades tanto festivas, culturales, deportivas, etc…que con todo el cariño hemos preparado para todos los vecinos que se den cita para pasar las fiestas en compañía de familiares o amigos, o simplemente visitantes que quieran disfrutar, además de nuestras fiestas, de los encantos que cada rincón de nuestro Aguilar nos ofrece.

Desearos, sinceramente, que las Fiestas Patronales de San Juan y de la Virgen de Llano nos sirvan para paliar, de alguna manera, los sinsabores que nuestra vida cotidiana nos depara y ese día a día quede aparcado para disfrutar, al máximo, del colorido que nuestros peñistas nos ofrecen con sus jolgorios por todas las plazas y calles de la Villa.

Quiero agradeceros, que un año más, me permitáis entrar en vuestros hogares a través de este programa para desearos lo mejor, y la mayor de las felicidades en las Fiestas de San Juan y Virgen de Llano.

Felices Fiestas a todos.

Francisco Calvo Ruiz
Presidente de la Cofradía

Queridos vecinos y visitantes:

En primer lugar haceros llegar mi agradecimiento y gratitud y el de toda la Cofradía por acercaros a este programa de Fiestas y por vuestra presencia, participación y colaboración en las celebraciones del año pasado.

Desde la Cofradía, queremos seguir contando con vosotros, seguir andando este camino, cimentando, fomentando y conservando acontecimientos que van siendo (si no los son ya) parte imprescindible de nuestras tradiciones, fechas que son verdaderos hitos en nuestro calendario, auténticas referencias para todos los aguilarenses.

Con la experiencia del año pasado hemos fijado las actividades que más arraigo y aceptación han tenido y hemos intentado buscar novedades dirigidas a todo tipo de públicos. El programa está elaborado pensando en todos pero para que tenga verdadero éxito, os pedimos desde estas líneas, vuestra participación, vuestra colaboración, que sintáis estas fiestas como algo propio, porque queremos reiterar que son vuestras.

Recibid un afectuoso saludo de toda la Cofradía.

Firmas Colaboradoras

MUEBLES Y CARPINTERIAS

TRISER - TAPICERIA 979 122 403
CARPINTERIA - EBANISTERIA RUPER 979 125 708
MUEBLES DE COCINA GUTIERREZ 979 125 745
MOBILIARIO DE COCINA MARTIN-MARTIN 979 122 859
CORTINAJE "EL COSTURERO" 629 650 195 - 979 123 234
ENMARCACIONES "VIELBA" 979 126 245

DROGUERIA

DROGUERIA - PERFUMERIA DROMA 979 123 788

PELUQUERIAS

PELUQUERIA CONTRASTES 979 123 920
PELUQUERIA SALVADOR 620 861 508
PELUQUERIA OJEDA 979 122 935
PATRICIA Y MARTA PELUQUEROS 979 122 259
SALON - PELUQUERIA PATRICIA 979 123 140
ESTILISTAS, M.B. 979 122 745
PELUQUERÍA PILAR 979 125 139

GESTORIAS Y SEGUROS

ASERAGUIR Asesoría-Fiscal-Contable 979 126 026
MAPFRE - SEGUROS 979 122 448
TOMAS A. RAMOS ASTUY - ASESORIA 979 123 045
GESTORIA GARCIA CUENA 979 125 228
GENERALI SEGUROS 979 125 867
VILLAIZAN - CORREDOR DE SEGUROS ... 979 122 071

TALLERES Y SERVICIOS

TALLERES

TALLERES "SORIA" Chapa y pintura al agua 979 122 108
OPEL - AGUIL CAMPOO 979 122 265
TALLERES FERNANDEZ MONTES 979 122 295
BASCONES - SEAT - VW - AUDI - SKODA .. 979 122 121
MAXIMO GONZALEZ - RENAULT - DACIA - NISSAN 979 122 030
AUTOQUERA REPARACIÓN DE VEHÍCULOS EN GENERAL 979 125 121
TALLERES JOSE LUIS ROBLES 979 122 291
TALLERES JESUS VELEZ 979 122 767
TALLERES RUIZ CALDERON 979 122 612
HNOS. SORIA-FERNANDEZ . 979 122 180 - 979 125 432
MINGUEZ-TORRE - NEW HOLLAND - ISUZU - HYUNDAI 979 122 629
HNOS. SERNA VILLANUEVA 979 122 805
TALLERES VILLAFRIA 629 650 307 - 629 655 700 - 979 126 041
CARRION AGUILAR,S.L. - EUROMASTER 979 122 218
METALICAS AGUILAR 979 122 582
CHATARRAS SANCHEZ - VEGA 979 123 767

CRISTALERIAS Y METALICAS

CRISTALERIA VIELBA 979 123 132
ALUMINIOS DERI ..... 942 751 532 - 979 123 340
ROPER PUERTAS METALICAS 902 251 212

TRANSPORTES

AUTOCARES DONATO 979 122 047

SERVICIOS

AUTOESCUELAS

AUTOESCUELA UVE 979 123 619
AUTOESCUELA VILLAIZAN 979 122 071
OTTO - FORMACION VIAL 979 122 810

FARMACIAS Y CLINICAS

FARMACIA JOSE RAMON PUENTE 979 122 834
FARMACIA GUTIERREZ DEL OLMO 979 122 092
ORTOPEDIA PARAFARMACIA SALUD Y BIENESTAR 979 122 382
FARMACIA F.J. FURONES GIL (Téc. Ortopédico) . 979 122 445
CENTRO VISION AGUILAR 979 123 660
CENTRO DE BELLEZA EVA (cita previa) 979 126 273
CLINICA AGUILAR 979 122 425
CENTRO DE LOGOPEDIA LOGOS 620 005 940 - 979 122 336

DENTISTAS

EUGENIO DOCE 979 125 253
JOSE ANTONIO AMO 979 123 618
CARLOS BOETSCH DAHUD 979 123 749

AGENCIAS DE VIAJE

VIAJES MUNDI BOY- GRUPO STAR mboyagu03@grupostar.com 979 125 252
VIAJES BARCELO 979 126 020

LIBRERIAS Y ADMINISTRACIONES

PAPELERIA Y MATERIAL DE OFICINA OFISA 979 123 035
LOTERIAS - LIBRERIA - ESTANCO PARDO 979 122 143
ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 2 ..... 979 125 465

COMBUSTIBLES

COMBUSTIBLES AGUILAR - CEPSA 979 122 529
CARBONES JOSE Y LUISMA 619 286 584
SURTIDOR "EL GOTAS" 979 122 526

VARIOS

SALMAR Limpieza en seco 979 122 770
COMERCIAL NORTE TECNIPEC . 979 125 104 - 979 126 016
FUNDACION STA. Mª LA REAL C.E.R. 979 125 000
AQUAGEST 979 123 174
GRAFICAS SERGU 979 122 117
CHOCOLATE IMAGEN 979 122 350
PRODUCCIONES ARTISTICAS DE LA FUENTE ... 942 606 521
FUNERARIA SAN PEDRO. ..... 979 122 733 - 619 787 820

Fiestas de Nuestra Patrona la Virgen de Llano

DISEÑO: Locu

del 6 al 9 de Septiembre de 2013

Aguilar de Campoo

ILMO. AYUNTAMIENTO DE AGUILAR DE CAMPOO
Concejalía de Festejos